

**DURERE**

**DOLORE**

<b>0</b> fără durere no dolore	<b>1</b> ușoară lieve	<b>2</b> moderat moderato	<b>3</b> puternică severo	<b>4</b> preocupantă angosciante

**ore ORE**

<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>6-12</b>	<b>12-18</b>	<b>18-24</b>	<b>24-48</b>
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-------------	--------------	--------------	--------------

**zile ZIURI**

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>7-10</b>	<b>10-15</b>	<b>15-20</b>	<b>20-30</b>
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-------------	--------------	--------------	--------------

**luni MESI**

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>12-24</b>
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	--------------

**ani ANI**













<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>5-10</b>	<b>10-20</b>	<b>Mai mult de 20 pui di 20</b>
----------	----------	----------	----------	----------	-------------	--------------	---

<i>ianuarie</i> Gennaio	<i>mai</i> Maggio	<i>Septembrie</i> Settembre
<i>februarie</i> Febbraio	<i>iunie</i> Giugno	<i>octombrie</i> Ottobre
<i>Martie</i> March	<i>iulie</i> Luglio	<i>Noiembrie</i> Novembre
<i>Aprilie</i> Aprile	<i>August</i> Agosto	<i>Decembrie</i> Dicembre








## INFORMAȚII GENERALE ÎN TRIAJ

### INFORMAZIONI GENERALI IN TRIAGE

-  **acum am nevoie să îmi arăți partea unde te doare**  
adesso ho bisogno di scoprire la parte che ti fa male
-  **acum pun o mână pe burtă , spune-mi dacă te doare**  
adesso metto una mano sulla pancia, dimmi se ti fa male
-  **acum ascult cum respiri, deci descoperă toracele**  
adesso ascolto come respiri, quindi scopriamo il torace
-  **acum este necesar să te așezi culcat pe targă și să nu te ridici singur**  
adesso è necessario che ti corichi su una barella e non ti alzi da solo
-  **acum este important ca tu să stai așezat pe cărucior și să nu te ridici singur**  
adesso è importante che tu stia seduto in carrozzina e non ti alzi da solo
-  **acum punem o punguța cu gheață , încearcă să o ții**  
adesso applichiamo il ghiaccio, cerca di tenerlo
-  **îți măsoară tensiunea**  
ti misuro la pressione del sangue
-  **îți măsoară frecvența cardiacă**  
ti misuro la frequenza cardiaca
-  **măsoară cum respiri punându-ți acest aparat pe un deget**  
ti misuro come respiri mettendoti questa pinzetta su un dito
-  **îți măsoară temperatura**  
ti misuro la temperatura
-  **îți măsoară glicemia**  
ti misuro la glicemia
-  **îți fac o electrocardiogramă (ECG)**  
ti faccio un elettrocardiogramma (ECG)

- |   |                               |                                  |
|---|-------------------------------|----------------------------------|
|  | <b>ridicăte</b>               | alzati                           |
|  | <b>tusește</b>                | dai un colpo di tosse            |
|  | <b>deschide gura</b>          | apri la bocca                    |
|  | <b>scoate limba</b>           | tira fuori la lingua             |
|  | <b>faceți ca mine</b>         | fai come faccio io               |
|  | <b>arată-mi unde</b>          | fammi vedere dove                |
|  | <b>arată luna pe calendar</b> | indica sul calendario che mese è |

-  **Până când o să intri să faci vizita medicală, este posibil să fie de așteptat destul de mult, pentru acest motiv o să fi reevaluat periodic de către asistentul de la Triage.**  
Fino al tuo ingresso alla visita medica i tempi di attesa potrebbero essere lunghi, per questo motivo verrai rivalutato periodicamente dall'infermiere di Triage.
-  **Dacă în timp ce aștepti condițiile tale de sănătate se schimbă, adresează-te imediat asistentului din Triage pentru a putea primi asistența adecvată.**  
Se mentre aspetti le tue condizioni di salute cambiano, rivolgiti all'infermiere di Triage per ricevere l'assistenza adeguata.
-  **Dacă însoțești o rudă, te poți adresa asistentului din Triage pentru informații.**  
Se stai accompagnando un tuo familiare puoi rivolgerti all'infermiere di Triage per chiedere informazioni
-  **Dacă decizi să pleci de la Urgențe, informează asistentul din Triage.**  
Se decidessi di lasciare il Pronto Soccorso, avvisa l'infermiere di Triage.
-  **Te rog să aștepti în sala de așteptare**  
Per cortesia attendi in sala d'attesa

**Bună ziua, sunt asistentul din Triage, pentru a fi posibil să te ajut, am nevoie să-mi arăți un document de identitate sau carnetul de sănătate. Dacă nu ai cu tine un document, scrie pe această foaie care î-ți dau, data de naștere și numărul de telefon, folosind alfabetul roman.**

Buongiorno, sono l'infermiere di Triage, per poterti aiutare ho bisogno di un documento di riconoscimento o la tessera sanitaria, se non hai con te un documento scrivi sul foglio bianco che ti consegno, il tuo nome, cognome, data di nascita e recapito telefonico usando l'alfabeto romano.

**Dacă vrei să anunțăm pe cineva, scrie pe foaie numărul de telefon.**

Se vuoi che contattiamo qualcuno, scrivi sul foglio il suo nome e numero di telefono.

**Arată pe figură unde ești bolnav**

indica sulla figura dove sei malato

**Arată pe calendar de cât timp ești bolnav**

Indica sul calendario da quanto tempo sei malato

**Ai suferit o traumă?**

Hai subito un trauma?

 nu no

 da sì

unde ? Dove?

 În strada strada

 La muncă lavoro

 Acasă casa

**Cum? Come?**


 apăsare schiacciamento

 căzătura caduta

 agresiune aggressione

 accident incidente

 alceva, încearcă să explici altro: prova a spiegare

 altceva? încearcă să explici altro: prova a spiegare

**Ești rănit? Sei ferito?**

 nu no

 da sì

**Ai pierdut cunoștința? Hai perso conoscenza?**

 nu no

 da sì

**Ai căzut pe pământ? Sei caduto a terra?**

 nu no

 da sì

**Ai avut o operație chirurgicală? Hai avuto un intervento chirurgico?**

 nu no

 da sì Arată pe figură unde ai fost operat Indica sulla figura dove sei stato operato

**Este prima oară când ți se întâmplă această problemă?**

È la prima volta che ti capita questo problema?

 nu no

Arată pe figură când sa întâmplat ultima oară.

Indica sulla figura quando è successo l'ultima volta

 da sì

**Arată pe figură când ai mâncat ultima oară Indica sulla figura quando hai mangiato l'ultima volta**

**Arată pe figură când ai făcut ultima vaccinare antitetanică**




Indica sulla figura quando hai fatto l'ultima vaccinazione antitetanica

**Arată pe figură când ai avut ultima menstruație?**

Indica sulla figura l'ultima mestruazione

**Poți să fi gravidă?**

Puoi essere in gravidanza?

-  **nu** no
-  **da** sì
-  **nu știu** non so

**Pentru această problemă, azi, ai luat medicamente?**

Per questo problema, oggi, hai preso qualche farmaco?

-  **nu** no
-  **da** sì **scrie ce medicament ai luat sau arată cutia**  
Scrivi quale farmaco o fammi vedere la scatola


**Ai luat un medicament sau o substanță diferită?**

Hai preso qualche medicina o sostanza diversa dal solito?

-  **nu** no
-  **da** sì **scrie sau arată-mi care** Scrivi o fammi vedere quale

**Ai avut gips sau bandaj de recent?**

Hai avuto gessi o bendaggi di recente?

-  **nu** no
-  **da** sì


**Ai avut fracturi?**

Hai avuto fratture?

-  **nu** no
-  **da** sì **arată-mi când ai avut fracturi?** Indicami quando hai avuto fratture






**Ai febră cu frisoane?**

Hai febbre con brividi?

-  **nu** no
-  **da** sì

**Ai suferit de:**

Hai mai sofferto di

-  **diabet** diabete
-  **tumoare** tumore
-  **altceva: încearcă să explici** altro: prova a spiegare
-  **Bronșită cronică** bronchite cronica (BPCO)
-  **Boli de inimă** malattie del cuore





**ești alergic la:**

Sei allergico a:

-  **medicamente** farmaci
-  **poline** pollini
-  **alimente** alimenti
-  **iodiu** iodio
-  **latex** lattice
-  **altceva: încearcă să explici** altro: prova a spiegare

**Arată care din aceste reacții alergice ai avut:**

Indica quali di queste reazioni allergiche hai avuto:

-  **alterarea respirației și a conștiinței** alterazioni del respiro e della coscienza
-  **vomă sau diaree** vomito o diarreia
-  **roșeață sau bășici** arrossamento o bolle
-  **mâncărime** prurito

## DURERE

### DOLORE

**Arată pe desen unde te doare** Indica sulla figura dove hai dolore

**Arată pe desen cât de tare te doare** Indica sulla figura quanto dolore hai

**Arată pe desen când a început durerea** Indica sulla figura quando è cominciato il dolore

**Când a început durerea ce faceai :** Quando è cominciato il dolore, eri:

 **Făceai efort** sotto sforzo

 **Erai în repaus** a riposo

 **dormeai** dormivo

**Cum este durerea:**

Com'è il dolore:

 **ceva ce apasă** qualcosa che schiaccia (oppressivo)

 **ceva care înțeapă** qualcosa che punge (trafittivo)

 **ceva care ustură** qualcosa che brucia (urente)

 **vine și pleacă (intermitentă)** va e viene (intermittente)

 **nu încetează (continuă)** non smette (continuo)

**Arată pe desen pînă unde simți durerea**

Indica sulla figura dove va il dolore (irradiazione)

## SINTOME ASOCIATE

### SINTOMI ASSOCIATI

**Arată ce alte simptome ai :**


Indica quali altri sintomi hai:

 **febră**

febbre

 **greața**

voglia di vomitare (nausea)

 **senzație de vomă**

vomito

 **diaree**

diarrea

 **ustura când faci pipi**

bruciore ad urinare

 **sângerare**

sanguinamento

 **durere de cap**

mal di testa

 **durere în piept**

dolore al petto

 **difficultate de a respira**

difficoltà a respirare

 **furnicături : arată unde**

formicolio: indicami dove

 **ești deranjat de lumină**


fastidio alla luce

 **scăderea vederii**

calo della vista

 **stare de leșin**

recente episodio di svenimento

 **difficultate de a menține echilibrul**

difficoltà a mantenere l'equilibrio

 **fără forță**

debolezza

 **altceva : încearcă sa explici**

altro: prova a spiegarmi

## ANAMNEZA

### ANAMNESI



**acum**

ora



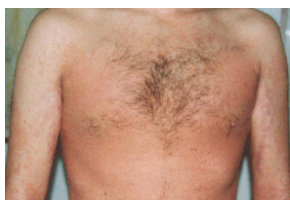
**in trecut**

in passato

**Suferi sau ai suferit de :**

Soffri o hai sofferto di:

☞	<b>Probleme de respirație</b>	problemi respiratori
☞	<b>Durere toracică</b>	dolore toracico
☞	<b>Probleme de inimă</b>	problemi al cuore
☞	<b>Durere abdominală</b>	dolore addominale
☞	<b>alergie</b>	allergie
☞	<b>ictus</b>	ictus
☞	<b>diabet</b>	diabete
☞	<b>traumă cranic</b>	trauma cranico
☞	<b>pierdere de conștiință</b>	perdita di coscienza
☞	<b>crize de epilepsie</b>	crisi epilettiche
☞	<b>durere de cap</b>	mal di testa
☞	<b>sângerare</b>	sanguinamento
☞	☞ <b>din nas</b>	dal naso
☞	☞ <b>vomit cu sânge</b>	nel vomito
☞	☞ <b>sânge în scaun</b>	nelle feci
☞	☞ <b>sânge în urină</b>	nelle urine
☞	☞ <b>sange în vagin</b>	dalla vagina
☞	<b>gravidanță</b>	gravidanza
☞	<b>durere la spate</b>	dolore alla schiena (lombalgia)
☞	<b>probleme urinare</b>	problemi urinari
☞	<b>probleme la ochi</b>	problemi agli occhi
☞	<b>probleme la urechi</b>	problemi alle orecchie
☞	<b>probleme la gură</b>	problemi alla bocca
☞	<b>probleme cu dinții</b>	problemi ai denti
☞	<b>probleme la testicoli</b>	problemi ai testicoli
☞	<b>probleme ginecologice</b>	problemi ginecologici
☞	<b>probleme de sănătate mintală</b>	problemi di salute mentale
☞	<b>reații alergice</b>	reazioni allergiche
☞	<b>altceva : încearcă să explici</b>	altro: prova a spiegarmi



## Te doare în piept ?

Hai male al petto?



**nu**  
no



**da**  
sì

## Durerea crește cu :

aumenta con:

-  **mișcarea**                      movimento
-  **respirând**                      respiro
-  **efort**                              sforzo
-  **altceva : încearcă să explici**      altro: prova a spiegare

## Ți-ai pierdut conștiința?

Hai perso coscienza?

## Este prima dată când ți se întâmplă sa ai durere în piept?

È la prima volta che ti succede di avere dolore al petto?

## Suferi de boli de inima?

Soffri di malattie cardiache?

## Suferi de tensiune mare?

Soffri di pressione alta?

## Fumezi ?

Fumi?

## Te-ai drogat cu cocaina?

Hai fatto uso di cocaina?

## Ai diabet ? Hai il diabete?

## Ai colesterolul mare ?

Hai il colesterolo alto?

## Ai cu tine o electrocardiogramă?

Hai con te un elettrocardiogramma?

## Respiri cu dificultate ?

Hai difficoltà a respirare?

## Ți se întâmplă să ai dificultăți de respirație?:

Ti capita di avere difficoltà a respirare:

-  **la repaus**                      a riposo
-  **în timpul unui efort**              durante uno sforzo

## Dormi în sezut ?

Dormi seduto?

## Suferi de boli de plămâni ?

Soffri di malattie polmonari?

## Vorbești cu dificultate ?

Hai difficoltà a parlare?

## Este posibil să fi respirat substanțe toxice ?

Puoi aver respirato sostanze tossiche?

## Ai tuse? Hai la tosse?

-  **seacă**      secca
-  **Cu expectorație**              con catarro

## Arată-mi ce culoare are expectorația

Indicami di che colore è il catarro

-  **alb**      bianco
-  **cu un pic de sânge**      con un po' di sangue
-  **verde**      verde
-  **sânge**      sangue



## Te – ai ars?

Ti sei bruciato?



nu

no



da

sì

Arată cu ce între acestea:

Indicami con che cosa tra questi:

- |  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
|  | <b>apă fierbinte sau abur</b>          | acqua bollente o vapore             |
|  | <b>ghiață</b>                          | ghiaccio                            |
|  | <b>cuptor</b>                          | forno                               |
|  | <b>produse chimice</b>                 | prodotti chimici                    |
|  | <b>electricitate</b>                   | elettricità                         |
|  | <b>alcool/ benzina sau inflamabili</b> | alcool/benzina/liquidi infiammabili |
|  | <b>altceva : încercă să explici</b>    | altro: prova a spiegare             |

## Te dor picioarele ?

Hai male alle gambe?



nu

no



da

sì

Te dor brațele?

Hai male alle braccia?

Te doare să te miști?

Ti fa male a muovere?

Te doare când mergi?

Ti fa male a camminare?

Arată pe figură de când schiopătezi

Indica sulla figura da quanto tempo zoppichi

Te doare spatele?

Hai male alla schiena?

## Ești umflat pe undeva?

Hai gonfiore da qualche parte?

Arată-mi cu o mână unde ești unflat

Indicami con una mano dove sei gonfio



nu

no



da

sì

Te-a mușcat un animal?

Ti ha morsicato qualche animale?

- |  |                                    |                         |
|--|------------------------------------|-------------------------|
|  | <b>câine</b>                       | cane                    |
|  | <b>pisică</b>                      | gatto                   |
|  | <b>șoarece</b>                     | topo                    |
|  | <b>insecta</b>                     | insetto                 |
|  | <b>altceva: încercă să explici</b> | altro: prova a spiegare |

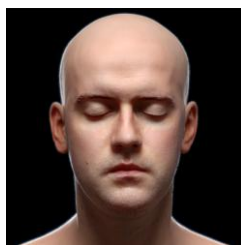
Ai probleme la piele?

Hai problemi alla pelle?

Arată-mi cu mâna unde

Indicami con la mano dove





### **Ai avut lovituri în cap?**

Hai avuto colpi alla testa?



**nu**

no



**da**

sì

### **Arată-mi pe figură când**

Indicami sulla figura quando

### **Este prima dată când te doare capul?**

È la prima volta che hai mal di testa?

### **Te doare ceafa?**

Ti fa male dietro al collo?

### **Arată-mi cu o mână unde te doare cel mai mult.**

Indicami con la mano dove ti fa più male

### **Te deranjează lumina?**

Ti dà fastidio la luce?

### **Ești amețit?**

Ti gira la testa?

### **Simți furnicături în vre-o parte a corpului?**

Senti formicolio in qualche parte del corpo?

### **Arată pe figură unde**

Indica sulla figura dove

### **Ai probleme de sensibilitate în vre-o parte a corpului ?**

Hai problemi di sensibilità in qualche parte del corpo?

### **Arată pe figură unde**

Indica sulla figura dove

### **Te simți fără putere?**

Ti senti debole?

### **Suferi de epilepsie?**

Soffri di epilessia?

### **Ai avut convulsii?**

Hai avuto convulsioni?

### **Arată pe figură unde**

Indicami sulla figura quando

### **Ți-a curs sânge din nas?**

Hai avuto sangue dal naso (epistassi)?

### **Arată pe figură când**

Indicami sulla figura quando



**nu**

no



**da**

sì

### **Iți curge nasul?**

Hai avuto naso che cola (rinorrea)?

### **Te dor urechile?**

Hai male alle orecchie?

### **Arată-mi cu mâna care ureche te doare.**

Indicami con la mano quale orecchio ti fa male



**nu**

no



**da**

sì

### **Ai folosit bețișoare pentru a curăța urechile?**

Hai usato bastoncini per pulire le orecchie?

### **Ți-a curs sânge din ureche?**

Hai visto sangue uscire dall'orecchio?

### **Arată pe figură când.**

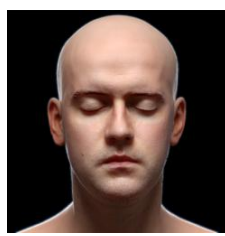
Indicami sulla figura quando

### **Ți se pare că auzi mai puțin?**

Ti sembra di sentire meno del solito?

### **Auzi fluierături sau bâzâit în ureche?**

Senti fischi o ronzii?



### Te dor dinții?

Hai mal di denti?



nu

no



da

sì

### Arată-mi cu mâna dacă este un dinte în particular care te doare.

Indicami con la mano se c'è un dente in particolare che ti fa male

### Te doare în gât?

Hai male alla gola?



nu

no



da










sì

### Ai dificultate să înghiți mâncare sau salivă?

Hai problemi a ingoiare cibo o saliva?

### Arată dacă ai una dintre aceste probleme:

Indicami se hai uno di questi problemi agli occhi:

-  **Un corp străin**      corpo estraneo
-  **arsură**      bruciore
-  **roșătură**      arrossamento
-  **lăcrimare**      lacrimazione
-  **mâncărime**      prurito
-  **durere când te miști**      dolore al movimento
-  **scăderea vederii**      calo della vista
-  **vezi niște pete sau umbre?**
- vedi delle macchie o ombre?**
-  **altceva: încearcă să explici**      altro: prova a spiegarmi



nu

no



da

sì



### Ai pierdut cunoștința?

Hai perso conoscenza?



nu

no



da

sì

### Arată-mi pe figură când?

Indicami sulla figura quando

### Arată pe figură cât timp ți se pare ca ai stat fără coștiința.

Indica sulla figura quanto tempo ti sembra di essere stato privo di coscienza

### Este prima data când pierzi coștiința?

È la prima volta che perdi coscienza?

### Ai simțit bătăi accelerate de inimă?

Hai sentito batticuore?

### Ai dificultate când respiri?

Ti mancava il fiato?

### Acum respiri cu dificultate?

Adesso ti manca il fiato?

### Ai fost în contact cu vre-o substanța toxică?

Sei stato a contatto con qualche sostanza tossica?

### Ai sobe sau aparate care functionează cu gaz?

Hai stufette o apparecchiature a gas in casa?

### Ești diabetic?

Sei diabetico?

### Folosești insulina?

Usi insulina?



## Ai vomitat?

Hai vomitato?

Cum era:

Il vomito era:

- 👉 **mâncare**                      cibo
- 👉 **sânge**                              sangue
- 👉 **verde**                                verde
- 👉 **culoarea maro (ca si zatul de cafea)**
- 👉 **altaceva: încearcă să explici**



**nu**

no



**da**

sì

leggermente marrone (come il fondo del caffè)  
altro: prova a spiegarmi

acum te doare stomacul?

Adesso hai male allo stomaco?

Arată pe figură când ai mâncat ultima oară.

Indica sulla figura quando hai mangiato l'ultima volta

Suferi de probleme de stomac?

Soffri di problemi allo stomaco?

Care dintre aceste?

Quale tra questi?

- 👉 **usturime**                              bruciore
- 👉 **aciditate**                              acidità
- 👉 **nu diger**                                non digerisco
- 👉 **umflătura**                              gonfiore
- 👉 **pietre la fiere**                        calcoli alla cistifellea
- 👉 **alceva: încearcă să-mi explici**      altro: prova a spiegarmi

te doare burta?

Hai male alla pancia?

Arată-mi cu o mână unde te doare.

Indicami con la mano dove hai male

Este prima dată când te doare burta?

È la prima volta che hai male alla pancia?

Ai mai fost operat la burta?

Sei mai stato operato alla pancia?

Arată pe figură când ai fost operat.

Indica sulla figura quando sei stato operato

Arată pe figură când ai avut scaun ultima dată.

Indica sulla figura quando sei andato di corpo l'ultima volta

Arata cum erau fecile ultima data când ai avut scaun:

Indica come erano le feci l'ultima volta che sei andato di corpo:

- 👉 **normale**                                normali
- 👉 **diaree**                                    diarrea
- 👉 **foarte închise la culoare cu un miros puternic**      molto scure con forte odore
- 👉 **negre**                                      nere
- 👉 **cu sânge viu**                              con sangue rosso



## Te dor testiculele?

Hai male ai testicoli?

-  **amândouă**      **entrambi**
-  **doar unul**      **solo uno**
-  **sunt umflate**      **sono gonfi**



**nu**  
no



**da**  
sì

## Ai văzut inroșit in zona genitală?

Hai visto arrossamento dei genitali?

## Ai mâncărime in zona genitală?

Hai prurito ai genitali?

## Ai durere sau mâncărime in zona genitală?

Hai dolore o prurito in regione anale?

## Iți iese mult sânge din vagina?

Ti sta uscendo molto sangue dalla vagina?

## Ești la menstruație acum?




Hai le mestruazioni adesso?

## Te deranjează când urinezi?

Hai disturbi a urinare?

## Arată-mi ce te deranjează:

Indicami quale disturbo hai:

-  **Urinez des**      **urino spesso**
-  **Am usturime**      **ho bruciore**
-  **Am durere**      **ho dolore**



**nu**  
no



**da**  
sì

## Arată pe figură de când nu reușești să urinezi

Indica sulla figura da quanto tempo non riesci ad urinare

## Ai luat mult în greutate în ultimele zile?

Hai preso molto peso negli ultimi giorni?

## Ai văzut picioarele sau mâinile umflate?

Hai visto i piedi, le gambe più gonfi?

## Suferi de probleme renale?





Soffri di problemi renali?

## Ai pietre pe căile urinare?

Hai calcoli delle vie urinarie?

## Cum este urina?

Come sono le tue urine:

-  **normală**      **normali**
-  **foarte închisă la culoare**      **molto scure**
-  **roșii**      **rosse**
-  **coaguli de sânge**      **coaguli di sangue**

## Primirea în Unitatea de Urgențe și Triaajul

Bună ziua, sunt asistentul medical din Triaaj, în acest prospect, ve-ți găsi informații despre cum funcționează Triaajul și Unitatea de Primire Urgențe și cum vă pot ajuta eu.

Odata ajunși în Unitatea de Primire Urgențe asistentul medical evaluează gradul de urgență și atribuie un COD CULOARE care determină prioritatea de intrare la vizita medicală. Evaluarea la Triaaj este efectuată de un asistent cu pregătire adecvată, care folosește principiile științifice și acționează după cum prevede legislația italiană.

Triaajul nu reduce timpul de așteptare pentru toți pacienții: redistribuiește timpul în favoarea celor care au mai mare nevoie de îngrijire.

cod	semnificație	timp de așteptare
roșu	pacient cu schimbări ale funcțiilor vitale	acces imediat
galben	pacient cu risc de schimbare ale funcțiilor vitale	așteptare limitată într-un loc protejat
verde	pacient fără risc, cu grad mare de suferință	așteptare în sala de așteptare
alb	Pacient fără risc, cu grad mic de suferință	așteptare în sala de așteptare în funcție de afliuență

### INFORMAȚII

Din acest moment, până când o să intri să faci vizita medicală, este posibil să fie de așteptat destul de mult, pentru acest motiv o să fi reevaluat periodic de către asistentul de la Triaaj.

Dacă în timp ce aștepți condițiile tale de sănătate se schimbă, adresează-te imediat asistentului din Triaaj pentru a putea primi asistența adecvată.

Din momentul în care v-a fost dat CODUL CULOARE până la intrarea la vizita medicală puteți contacta asistentul medical de Triaaj.

Dacă însoțești o rudă, te poți adresa asistentului din Triaaj pentru informații.

Dacă decizi să pleci de la Unitatea de Primire Urgențe, informează asistentul din Triaaj.

## TE ROG SĂ AȘTEPTI ÎN SALA DE AȘTEPTARE